



Außenmaße (mm)
Outer dimensions (mm)
Cotes extérieures (mm)

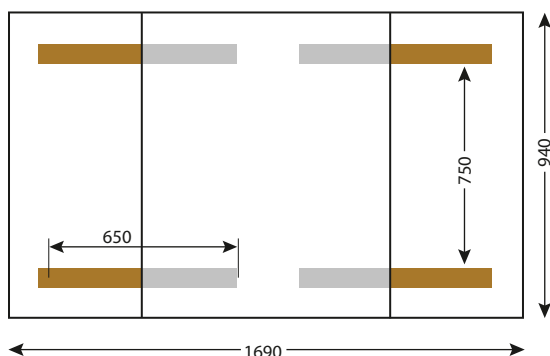
(mit geschlossenem Deckel)
(with closed lid)
(avec couvercle fermé)

Draufsicht / Top view / Vue de dessus

Maße in mm

Dimensions in mm

Dimensions en mm



Kammergröße:	830 x 895 x 305 mm
Schweißlänge:	2 x 650 mm
Abstand zwischen den Schweißbalken:	750 mm
Maximale Beutelgröße:	650 x 750 mm / max. 17,3 l
Alternativ vier Beutel:	320 x 400 mm / max. 4,1 l
Außenmaße:	1690 x 1150 x 1220 mm
Maximale Höhe (bei geöffnetem Deckel):	1510 mm
Vakuumpumpe:	200 m³/h
Spannung:	400 V 50/60 Hz
Leistung:	5,0 kW
Vorsicherung:	32 A
Gewicht:	545 kg
Schutzgaseinrichtung:	optional erhältlich
Steuerung:	ZS25
Druckluftunterstütztes Schweißen:	optional erhältlich
Alternativspannungen erhalten Sie auf Anfrage.	

Chamber size:	830 x 895 x 305 mm
Sealing length:	2 x 650 mm
Distance between sealing bars:	750 mm
Maximum pouch size:	650 x 750 mm / max. 17,3 l
Alternatively four pouches:	320 x 400 mm / max. 4,1 l
Outer dimensions:	1690 x 1150 x 1220 mm
Maximum height (with open lid):	1510 mm
Vacuum pump:	200 m³/h
Voltage:	400 V 50/60 Hz
Power:	5,0 kW
Back-up fuse:	32 A
Weight:	545 kg
Inert gas system:	optionally available
Control system:	ZS25
Compressed air-aided sealing:	optionally available
Alternative voltages available upon request.	

Dimensions de la cloche :	830 x 895 x 305 mm
Longueur de soudure :	2 x 650 mm
Distance entre les mâchoires à souder :	750 mm
Taille maximale de sachet :	650 x 750 mm / max. 17,3 l
Variante à quatre sachets :	320 x 400 mm / max. 4,1 l
Cotes extérieures :	1690 x 1150 x 1220 mm
Hauteur maximale (couvercle ouvert) :	1510 mm
Pompe à vide :	200 m³/h
Tension :	400 V 50/60 Hz
Puissance :	5,0 kW
Fusible de puissance :	32 A
Poids :	545 kg
Système à gaz de protection :	disponible en option
Commande :	ZS25
Soudage à l'air comprimé :	disponible en option
Pour les tensions alternatives, prière de nous contacter.	